

গ্রীসে আশ্রয় প্রক্রিয়া - 14টি ধাপ এবং পরামর্শ

(আইন 5226/2025 এর জন্য আপডেট করা হয়েছে)

ভূমিকা

এই লিফলেট গ্রীসে আশ্রয় প্রক্রিয়ার একটি সংক্ষিপ্ত বিবরণ দেয়। এটি এমন লোকেদের জন্য উদ্দিষ্ট যারা গ্রীসে আশ্রয় চাইতে চান বা ইতিমধ্যেই আশ্রয় প্রক্রিয়ায় রয়েছেন। এটি নতুন আশ্রয় আইন নং 5226/2025-এর পরে আপডেট করা হয়েছে, যা প্রত্যাখ্যানের পরে প্রক্রিয়াগুলিকে আরও কঠোর করে তোলে (সংক্ষিপ্ত প্রস্থানের সময়সীমা, দীর্ঘতর আটকে রাখা, এবং আপিল বা পরবর্তী আবেদন না করা হলে প্রত্যাখ্যানের পরে থাকার অপরাধীকরণ)।

যাইহোক, আপনার এখনও আশ্রয়ের অধিকার রয়েছে এবং সেগুলি জানা সহায়ক যাতে আপনি আপনার সিদ্ধান্ত নিতে পারেন।

এটি একটি তথ্য নির্দেশিকা – অনুগ্রহ করে আপনার ব্যক্তিগত ক্ষেত্রে পরামর্শের জন্য একজন আইনজীবীর সন্ধান করুন।

আরও বিস্তারিত তথ্য নিম্নলিখিত ওয়েবসাইটগুলিতে একাধিক ভাষায় উপলব্ধ:

<https://www.refugee.info/>

<https://www.mobileinfoteam.org/>

<https://asylumineurope.org/reports/country/greece/>

<https://w2eu.info/en>

আশ্রয় গ্রহণের জন্য, আপনাকে অবশ্যই প্রমাণ করতে হবে যে আপনার দেশে আপনার জীবন গুরুতর বিপদের মধ্যে ছিল।

উদ্বাস্তু অবস্থার জন্য আইনি পরীক্ষা ভবিষ্যতে নিপীড়নের ভয় সম্পর্কে। নিপীড়নের ভয় আইনে উল্লেখিত একটি বিশেষ কারণ।

অতীত নিপীড়ন প্রমাণ করা

অতীত নিপীড়ন প্রমাণ করা শরণার্থী মর্যাদা দেওয়ার জন্য যথেষ্ট নাও হতে পারে। গ্রীক রাষ্ট্র বলতে পারে যে কিছু ক্ষেত্রে, সুরক্ষার জন্য কোন চলমান প্রয়োজন নেই, উদাহরণস্বরূপ, যারা আপনাকে নিপীড়ন করেছে তারা যদি আর ক্ষমতায় না থাকে বা যথেষ্ট সময় অতিবাহিত হওয়ার কারণে এবং আপনি আপনার নিপীড়কদের জন্য আর আগ্রহী নাও হতে পারেন, এবং সেইজন্য আর ঝুঁকিতে নেই।

সহায়ক সুরক্ষা

সহায়ক সুরক্ষার জন্য একটি ভিন্ন আইনি পরীক্ষা রয়েছে (গুরুতর ক্ষতির ঝুঁকি), তবে আবার, আপনাকে ভবিষ্যতের জন্য সুরক্ষার প্রয়োজন দেখাতে হবে। প্রমাণ হিসাবে নথিগুলি সরবরাহ করার প্রয়োজন নেই (প্রমাণ করার জন্য আপনার কাছে কাগজপত্র, ছবি বা ভিডিওর মতো কিছু থাকলে এটি ভাল - যদি সম্ভব হয় তবে জমা দেওয়ার আগে

কোনও আইনজীবীর সামঞ্জস্যের জন্য জমা দেওয়া কিছু পরীক্ষা করা উচিত), তবে আপনার জীবন-ভ্রমকির ঘটনা এবং আপনার পালিয়ে যাওয়ার কথা উল্লেখ করে আপনার গল্প বলা উচিত।

আপনি যদি ফিরে আসেন তাহলে নিপীড়নের ভয়ের জন্য আপনার কারণগুলির রূপরেখা দেওয়া উচিত, অতীতের নিপীড়নের ঘটনা সহ যদি আপনি ইতিমধ্যে এই ধরনের অভিজ্ঞতা থেকে বেঁচে থাকেন।

আপনার গল্পে একটি সুসংগত বর্ণনা এবং আপনার আশ্রয়ের কারণগুলি দ্বন্দ্ব ছাড়াই গুরুত্বপূর্ণ। আরও অভিজ্ঞ ব্যক্তি/এনজিও-কে জিজ্ঞাসা করুন কিভাবে একটি সাক্ষাত্কার দিতে হবে আপনাকে পরামর্শ দিতে।

গ্রীসে আশ্রয় প্রক্রিয়ার পর্যায়সমূহ

1. আবেদন -> আঙুলের ছাপ -> নিবন্ধন -> আশ্রয় কার্ড -> পুনর্নবীকরণ -> সাক্ষাৎকার

আপনি যদি দ্বীপগুলিতে না পৌঁছান এবং সেখানে নিবন্ধিত না হন তবে আপনাকে মালাকাসা ক্যাম্প (এথেল্স) বা দিয়াভাটা ক্যাম্প (থেসালোনিকি) আপনার নিবন্ধন করতে হবে।

নিবন্ধনের পরে, আইন বলে যে শরণার্থীরা 60 দিন পরে বৈধভাবে কাজ করতে পারে।

আপনার অ্যাসাইলাম কার্ডে, PAAYPA নম্বর লেখা আছে। এটি আশ্রয়প্রার্থীদের জন্য অস্থায়ী সামাজিক নিরাপত্তা নম্বর যা আপনাকে জনস্বাস্থ্য পরিচর্যা এবং কাজের অ্যাক্সেস দেয়।

PAAYPA প্রতিবার আপনার অ্যাসাইলাম কার্ডের মেয়াদ শেষ হলে, আপনি এটি পুনর্নবীকরণ না করা পর্যন্ত নিষ্ক্রিয় করবে। আপনি যদি আশ্রয়ের অনুরোধের জন্য নেতিবাচক সিদ্ধান্ত নেন, PAAYPA নিষ্ক্রিয় করবে; যদি আপনি একটি আপিল করেন, এটি আবার সক্রিয় করা হয়।

আপনার অ্যাসাইলাম কার্ড হল একটি আইনি নথি যা গ্রীসে আপনার আইনগত উপস্থিতি প্রমাণ করে যখন আপনার আশ্রয়ের দাবি প্রক্রিয়া করা হচ্ছে।

অ-নবায়ন/প্রত্যাখ্যানের ক্ষেত্রে, কার্ডে লেখা মেয়াদ শেষ হওয়ার তারিখের আগেই কার্ড নিষ্ক্রিয় হয়ে যায়। কত ঘন ঘন আপনাকে নবায়ন করতে হবে তা কার্ডে লেখা থাকবে – এটি সচেতন হওয়া গুরুত্বপূর্ণ তথ্য।

2. সিদ্ধান্ত এবং বিজ্ঞপ্তি: ইতিবাচক না নেতিবাচক?

আপনার সাক্ষাৎকারের পরে আপনি একটি সিদ্ধান্ত পাবেন। এটা ইতিবাচক বা নেতিবাচক হতে পারে। নতুন আইনের অধীনে, নেতিবাচক সিদ্ধান্তের পরে এবং বিশেষ করে আপিলের পরে কী হবে তা অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ (পদক্ষেপ 5-6 দেখুন)।

3. প্রথম সাক্ষাৎকারের পর যদি আপনার ইতিবাচক সিদ্ধান্ত থাকে:

আপনি যদি একটি ইতিবাচক সিদ্ধান্ত পান, তাহলে আপনাকে একটি ইমেল পাঠাতে হবে (যদি আপনি এথেল্সে থাকেন, ইমেলটি হল talloodathinon.anagnprosf@astynomia.gr) একটি অ্যাপয়েন্টমেন্ট করার জন্য, এবং আপনি ইমেলের সাথে ইতিবাচক সিদ্ধান্তের ফাইলটি সংযুক্ত করবেন।

এই অ্যাপয়েন্টমেন্টের জন্য, আপনাকে আনতে হবে:

ক) ইতিবাচক সিদ্ধান্তের নথি (আপনার একটি আইডি কার্ডের সিদ্ধান্তও প্রয়োজন)

খ) নিজের 4টি ছবি (সাধারণত প্রায় 10 ইউরো)

গ) আইনি ফি (ভ্রমণ নথির জন্য প্রায় ৪৫ ইউরো – আপনি যখন ইমেল পাঠান, আপনি সঠিক মূল্য জিজ্ঞাসা করতে পারেন। এটি অবশ্যই অগ্রিম প্রদান করতে হবে – একটি "প্যারাভোলো" হিসাবে – প্রাপ্তবয়স্কদের জন্য ৪৪.৪০ ইউরো এবং ১৪ বছরের কম বয়সীদের জন্য ৭৩.৬০ ইউরো)

ঘ) আপনার আশ্রয় কার্ড। অ্যাসাইলাম কার্ডের মেয়াদ শেষ হওয়া উচিত নয়, অন্যথায় অ্যাপয়েন্টমেন্ট করার আগে আপনাকে এটি পুনর্নবীকরণ করতে আশ্রয় পরিষেবাগুলির সাথে যোগাযোগ করতে হবে। তারা আপনার ঠিকানা নিশ্চিত করে একটি ঘোষণার জন্য জিজ্ঞাসা করে।

এই অ্যাপয়েন্টমেন্টে, আপনি আপনার আঙ্গুলের ছাপ এবং এই নথিগুলি দেন। আপনি যদি একটি পরিবার হন, তাহলে পরিবারের সকল সদস্যকে বৈধ আশ্রয় কার্ড সহ অ্যাপয়েন্টমেন্টে উপস্থিত থাকতে হবে। পরিবারের প্রতিটি সদস্যের জন্য সমস্ত নথি জমা দিতে হবে।

আপনি আপনার আঙ্গুলের ছাপ দেওয়ার পরে, আপনাকে সাইটটি পরীক্ষা করতে হবে:

migration.gov.gr, ADET এবং ভ্রমণ নথি -> বসবাসের অনুমতি

প্রতি সপ্তাহের শেষে। এটি প্রস্তুত হলে, আপনার আইডি এবং ভ্রমণ নথি বাছাই করার জন্য আপনার অ্যাপয়েন্টমেন্টের তারিখটি আপনার অ্যাসাইলাম কেস নম্বর দ্বারা তালিকাভুক্ত করা হবে। এগুলি আলাদাভাবে জারি করা যেতে পারে, তাই আপনাকে মন্ত্রণালয়ের ওয়েবসাইটে দুটি পৃথক পৃষ্ঠা দেখতে হবে। সাধারণত, আইডিটি প্রথমে প্রস্তুত থাকে তবে কখনও কখনও ভ্রমণের নথিটি প্রথমে প্রস্তুত থাকে। এটি আপনার প্রথম আবেদন হলে, আপনি কয়েক সপ্তাহ থেকে তিন মাসের মধ্যে আপনার সমস্ত নথি পেতে পারেন। আপনি যদি একটি শিবিরে থাকেন তবে আপনি তাদের দ্রুত গ্রহণ করতে পারেন।

4. নথি নবায়ন

আপনার নথি পুনর্নবীকরণ করতে, আপনাকে আশ্রয় পরিষেবার সাথে যোগাযোগ করতে হবে এবং অন্য একটি বসবাসের অনুমতির জন্য অনুরোধ করতে হবে। আপনাকে একটি আবেদনপত্র পূরণ করতে হবে, এবং এখানে ব্যাখ্যা করা অন্যান্য প্রয়োজনীয়তা পূরণ করতে হবে:

<https://migration.gov.gr/.../aitoyntes.../adeies-diamonis/>

কোন ইন্টারভিউ হবে না, কিন্তু আপনার অতীতের ইন্টারভিউ এবং আপনার দেশের পরিস্থিতির উপর ভিত্তি করে, আশ্রয় পরিষেবা সিদ্ধান্ত নেবে আপনি এখনও রেসিডেন্স পারমিট ধরে রাখতে পারবেন কি না। আইনত, কর্তৃপক্ষের অধিকার রয়েছে মামলাটি পুনঃনিরীক্ষা করার, যার মধ্যে একটি নতুন ইন্টারভিউ নেওয়া; বাস্তবে, তারা সাধারণত তা করে না, যদি না দেশের অবস্থার পরিবর্তন না হয়।

নতুন সিদ্ধান্ত পাওয়ার পর, আপনাকে আবার যোগাযোগ করতে হবে tallodathinon.anagnprosf@astynomia.gr-এ অ্যাপয়েন্টমেন্টের জন্য। আপনার বসবাসের অনুমতি বা ভ্রমণ নথির মেয়াদ শেষ হওয়ার কমপক্ষে ৩ মাস আগে আপনাকে আশ্রয় পরিষেবার সাথে যোগাযোগ করতে হবে। মেয়াদ শেষ হওয়ার ৩০ দিনের আগে আপনাকে অবশ্যই আবেদন করতে হবে। অন্যথায়, আপনি প্রক্রিয়াটিতে কিছু বিলম্ব বা আইনি সমস্যার সম্মুখীন হতে পারেন (প্রযুক্তিগতভাবে দেরিতে আবেদনের জন্য ১০০€ ফি আছে, এবং মন্ত্রক বলে যে মেয়াদ শেষ হওয়ার ৩০ দিনের আগে কেন কোনও আবেদন করা হয় তা আপনাকে সমর্থন করা উচিত)।

মনে রাখবেন:

- আপনার বসবাসের অনুমতি ৩ বছরের জন্য বৈধ যদি আপনি শরণার্থী অবস্থা (১ বছর যদি আপনার সহায়ক সুরক্ষা থাকে)। কার্ড রিনিউ করার জন্য আপনাকে কোনো ফি দিতে হবে না।

• আপনার ভ্রমণ নথিটি 5 বছরের জন্য বৈধ (14 বছরের কম বয়সীদের জন্য 3 বছর), এবং এটি পুনর্নবীকরণ করতে, আপনাকে ফি দিতে হবে (\approx 85 ইউরো, উপরে দেখুন)।

নথি পুনর্নবীকরণের জন্য, আপনাকে প্রায় 6 থেকে 9 মাস অপেক্ষা করতে হতে পারে। অপেক্ষার সময় প্রায়ই অপ্রত্যাশিত হয়।

5. যদি আপনার একটি নেতিবাচক সিদ্ধান্ত থাকে, তাহলে চালিয়ে যাওয়ার জন্য আপনার একজন আইনজীবীর প্রয়োজন। আপনার আইনি সহায়তা পাওয়ার অধিকার আছে।

আপনি বিনামূল্যে রাষ্ট্র থেকে একজন আইনজীবী নিতে পারেন। আপনি একটি আবেদন করতে পারেন

migration.gov.gr -> "আবেদন" -> "আশ্রয় আবেদন" -> "আইনি সহায়তার জন্য আবেদন"

এবং একটি চাহিদা পূরণ করুন।

প্রথম সাক্ষাত্কারের পরে যদি আপনার নেতিবাচক সিদ্ধান্ত থাকে, তাহলে আপনি নিম্নরূপ চালিয়ে যান:

প্রথম প্রত্যাখ্যানের বিরুদ্ধে আপিল করার জন্য আপনার একজন আইনজীবী থাকতে হবে। নিয়মিত পদ্ধতিতে, আপিল জমা দেওয়ার জন্য আপনার কাছে প্রত্যাখ্যানের বিজ্ঞপ্তি থেকে মাত্র 30 দিন সময় আছে। সীমানা বা ত্বরান্বিত পদ্ধতিতেও বিভিন্ন সময়সীমা (10-20 দিন) রয়েছে এবং এমনকি নিয়মিত পদ্ধতিতেও, কীভাবে সিদ্ধান্তটি দেওয়া হয়েছিল তার উপর নির্ভর করে সময়সীমা ভিন্নভাবে গণনা করা হয় – ইমেলের মাধ্যমে / ব্যক্তিগতভাবে ইত্যাদি। আপনার মামলার সময়সীমাটি আপনার প্রত্যাখ্যানের সিদ্ধান্তে লেখা উচিত।

আপনার অফিসিয়াল ঠিকানা জানা বা আপনার সঠিক ইমেল সহ অ্যাসাইলাম পরিষেবা প্রদান করা খুবই গুরুত্বপূর্ণ, যাতে আপনি যখন বিজ্ঞপ্তি পাবেন তখন আপনি আপনার ইমেল চেক করতে পারেন। অন্যথায়, একটি সিদ্ধান্ত পাঠানো হতে পারে এবং আপিলের সময়সীমা পেরিয়ে গেছে, এমনকি আপনি এটি সম্পর্কে না জেনেও বা সিদ্ধান্তটি দেখেননি।

সময়সীমার আগে আপিল করাও খুবই গুরুত্বপূর্ণ। আপিলের সময়, আপনার অ্যাসাইলাম সিকার কার্ড বৈধ থাকবে এবং আপিল কর্তৃপক্ষের সিদ্ধান্ত না হওয়া পর্যন্ত আপনার থাকার বৈধতা অব্যাহত থাকবে।

আপিলের পর, তারা আপনাকে আপনার আইনি যুক্তি শোনার জন্য একটি অ্যাপয়েন্টমেন্ট দেয়। আপনি Nikaia-তে "Epitropi Prosfigon" (আপিল কমিটি)-এ যাবেন। আপনার আইনজীবীকে কারণের একটি বিবৃতি জমা দিতে হবে। লোকেরা সাধারণত তাদের নিজস্ব আবেদনে প্রমাণ দেয় না, তবে অবশ্যই উপস্থিত থাকতে হবে।

6. যদি তারা নেতিবাচক সিদ্ধান্তের বিরুদ্ধে আপনার আপিল প্রত্যাখ্যান করে:

আইন 5226/2025 অনুসারে, দ্বিতীয় প্রত্যাখ্যান (আপীল প্রত্যাখ্যান) এর পরে, প্রশাসনিক স্তরে আশ্রয় প্রক্রিয়া বন্ধ হয়ে যায়। আপনার অ্যাসাইলাম সিকার কার্ড বৈধ হওয়া বন্ধ হয়ে যায় এবং আপনি বৈধ থাকার অধিকার হারাবেন।

একটি ফেরত সিদ্ধান্ত স্বয়ংক্রিয়ভাবে সক্রিয় হয় (কোন নতুন প্রশাসনিক আইন) আপনি 14 দিনের মধ্যে প্রস্থান করতে বাধ্য (স্বেচ্ছায় প্রস্থানের সময়সীমা অস্বীকার করা যেতে পারে যদি তারা বলে যে কর্তৃপক্ষের কাছ থেকে আপনার অদৃশ্য হয়ে যাওয়ার ঝুঁকি রয়েছে)। প্রস্থান সময়কালে ইলেকট্রনিক পর্যবেক্ষণ (গোড়ালি ট্যাগ) আরোপ করা যেতে পারে।

যদি আপনি সময়সীমার মধ্যে প্রস্থান না করেন, প্রশাসন আপনাকে 24 মাস পর্যন্ত প্রশাসনিক আটকে রাখতে পারে।

উপরন্তু, সময়সীমার পরে বেআইনী অবস্থানকে অপরাধ হিসেবে গণ্য করা হয়: শাস্তির মধ্যে রয়েছে কারাদণ্ড (অভ্যাসগতভাবে 2 বছর থেকে 2-5 বছর পর্যন্ত রিপোর্ট করা হয়েছে) এবং জরিমানা (সর্বনিম্ন €5,000 থেকে, যা এখন

পর্যন্ত স্বাভাবিক জরিমানা)। পুনঃপ্রবেশের জন্য উচ্চতর জরিমানা যেমন €10,000 বা €30,000 রিপোর্ট করা হয়েছে)।

প্রবেশ নিষেধাজ্ঞা 10 বছর পর্যন্ত আরোপ করা যেতে পারে, বিশেষ করে যদি আপনি রিটার্ন মেনে চলতে ব্যর্থ হন।

যাইহোক, পরবর্তী আবেদন করা (নীচে দেখুন) নির্বাসনের প্রক্রিয়া স্থগিত করতে পারে। পরবর্তী আবেদন গৃহীত হলে, আপনি একটি নতুন আশ্রয় কার্ড পেতে পারেন এবং আপনার অবস্থান আবার বৈধ হতে পারে।

একজন আইনজীবী সিদ্ধান্ত জারি হওয়ার 30 দিনের মধ্যে প্রশাসনিক আদালতে চূড়ান্ত প্রত্যাখ্যান বা প্রত্যাবর্তনের সিদ্ধান্তের বিরুদ্ধে আপিল করতে পারেন। এটি অ্যাসাইলাম প্রক্রিয়ার বাইরে একটি পৃথক পদ্ধতি। আইনজীবীকে অবশ্যই প্রশাসনিক আদালতে স্থগিতাদেশের জন্য অনুরোধের সাথে একটি বাতিল পদক্ষেপ ফাইল করতে হবে এবং একজন বিচারককে অবশ্যই তা মঞ্জুর করতে হবে।

যদি আপনাকে আটক করা হয়, আপনি প্রশাসনিক আপিল করার পরেও বা পরবর্তী আবেদন জমা দেওয়ার পরেও আপনি আটকে থাকতে পারেন, যতক্ষণ না আবেদন বা আপিল গৃহীত হয়।

7. পরবর্তী আবেদন করা:

আপনি যদি প্রথম সাক্ষাত্কার এবং আপিলের জন্য একটি নেতিবাচক সিদ্ধান্ত পান, আপনি আন্তর্জাতিক আশ্রয় সুরক্ষার জন্য একটি নতুন দাবি করতে পারেন, যাকে বলা হয় "পরবর্তী আবেদন"। আপনি একটি আপিল করার পরে এবং এটি প্রত্যাখ্যান করার পরে, বা একটি আপিল করার সময়সীমা শেষ হয়ে যাওয়ার পরে আপনি শুধুমাত্র একটি পরবর্তী আবেদন জমা দিতে পারেন।

আপনার কাছে নতুন এবং প্রয়োজনীয় উপাদান থাকলেই পরবর্তী আবেদন অনুমোদিত হয় যা আপনি আগে উপস্থাপন করতে পারেননি (নতুন তথ্য, প্রমাণ, বা আপনার পরিস্থিতি/দেশে পরিবর্তন)। যদি আবেদনটি নতুন উপাদানের উপর ভিত্তি করে না হয় তবে এটি অগ্রহণযোগ্য হিসাবে প্রত্যাখ্যান করা হবে এবং আপনার অবস্থান এখনও বেআইনি বলে বিবেচিত হবে। আপনি পরবর্তী আবেদন করার সময় জরিমানা বা কারাদণ্ডের ঝুঁকিতে থাকবেন কিনা তা এখনও স্পষ্ট নয়, তবে এটি এখনও গ্রহণযোগ্য হিসাবে গ্রহণ করা হয়নি।

8. অনলাইন প্ল্যাটফর্মের মাধ্যমে একটি অ্যাপয়েন্টমেন্ট বুক করুন, দায়ী আশ্রয় পরিষেবাতে যান, আঙুলের ছাপ দিন এবং নতুন নিবন্ধন সম্পূর্ণ করুন

আপনি যখন একটি নতুন আশ্রয়ের অনুরোধ করেন ("পরবর্তী আবেদন"), তখন আপনি সম্পূর্ণ আশ্রয় প্রক্রিয়া আবার শুরু করার চেষ্টা করেন। আপনি অনলাইন প্ল্যাটফর্মের মাধ্যমে একটি নতুন অ্যাপয়েন্টমেন্টের ব্যবস্থা করেন, যা আপনাকে আপনার নতুন আবেদন নিবন্ধনের জন্য দায়ী অ্যাসাইলাম অফিসে একটি অ্যাপয়েন্টমেন্ট দেয়। আপনি আবার আঙুলের ছাপ দিন এবং একটি নতুন নিবন্ধন করুন।

9. বর্তমান "নতুন এবং অপরিহার্য কারণ"

আপনার পরবর্তী আবেদন গৃহীত হওয়ার জন্য, আপনাকে আশ্রয় নেওয়ার জন্য "নতুন এবং প্রয়োজনীয় কারণগুলি" উপস্থাপন করতে হবে, যে কারণগুলি আপনি আপনার পূর্ববর্তী সাক্ষাত্কারে উল্লেখ করেননি।

আপনার একটি নতুন, ছোট ইন্টারভিউ হবে যেখানে আশ্রয় পরিষেবা শুধুমাত্র আপনার কারণগুলি নতুন এবং প্রয়োজনীয় কিনা তা পরীক্ষা করে। যদি তারা স্বীকার করে যে আপনার কারণগুলি নতুন/অত্যাবশ্যক, আপনার মামলা আবার নিয়মিত প্রক্রিয়ায় ভর্তি করা হবে।

এই "নতুন কারণগুলি" এর মধ্যে এমন বিষয়গুলি অন্তর্ভুক্ত থাকতে পারে যা সম্প্রতি ঘটেছিল বা আপনি আগে কেন এটি প্রদান করতে পারেননি তার ব্যাখ্যা সহ আপনি আগে প্রদান করতে অক্ষম ছিলেন। এটা বলার জন্য যথেষ্ট নয় যে আপনি এটি সম্পর্কে ভাবেননি বা আপনি এটি সম্পর্কে ভুলে গেছেন। এর একটি ব্যতিক্রম আছে: আপনি যদি আপনার যৌন অভিযোজনের সাথে সম্পর্কিত কোনো কারণ উল্লেখ করেন, তাহলে আপনি কেন আগে ভাগ করেননি তা সমর্থন করতে হবে না।

10. আপনার পরবর্তী আবেদন গৃহীত না হওয়া পর্যন্ত

আপনি যখন পরবর্তী আবেদন করেন, তখন আপনাকে একটি স্বল্পমেয়াদী কাগজ দেওয়া হয় যা বলে যে আপনি পরবর্তী আবেদনটি করেছেন। এটি একটি সম্পূর্ণ কার্ড নয় এবং এটি স্বল্প সময়ের জন্য বৈধ (প্রায় 2-8 সপ্তাহ) পুলিশ নিয়ন্ত্রণের জন্য যখন তারা এটির গ্রহণযোগ্যতা পরীক্ষা করে। এই সময়ের মধ্যে আপনি জরিমানা বা কারাদণ্ডের ঝুঁকিতে থাকবেন কিনা তা এখনও স্পষ্ট নয়।

11. যদি আপনার পরবর্তী আবেদন গৃহীত হয়

যদি আশ্রয় পরিষেবা সম্মত হয় যে আপনি এই শর্তগুলি পূরণ করেন, আপনার আবেদন গ্রহণ করা হবে এবং আপনি নতুন আশ্রয় কার্ড এবং PAAYPA নিতে পারেন। আপনি একটি সাক্ষাত্কারের জন্য একটি নতুন তারিখ পাবেন। এটা আবার পুরো আশ্রয় প্রক্রিয়া শুরু করার মতো।

12. আপনার পরবর্তী আবেদন গৃহীত না হলে, আপনি সিদ্ধান্তের বিরুদ্ধে আপিল করতে পারেন

আপনার পরবর্তী আবেদন গৃহীত না হলে, আপনি এই সিদ্ধান্তের বিরুদ্ধে একটি নতুন ধরনের আপিল করতে পারেন। এই আপিলটি অবশ্যই যুক্তি দেবে যে কেন আপনার যুক্তি এবং যুক্তি "নতুন এবং প্রয়োজনীয়" হয়েছে। পরবর্তী আবেদনের বিষয়ে নেতিবাচক সিদ্ধান্তের পর আপনাকে অবশ্যই সর্বোচ্চ 5 দিনের মধ্যে এই নতুন আপিল করতে হবে।

সময়সীমা খুব সংক্ষিপ্ত, তাই আপনাকে অবিলম্বে একজন আইনজীবীর সাথে কাজ করতে হবে।

13. পরবর্তী আবেদনের গ্রহণযোগ্যতার বিষয়ে আপনার আপিল গৃহীত বা প্রত্যাখ্যাত হতে পারে

এই আপিল গৃহীত হলে, আপনি একটি আশ্রয় কার্ড নেবেন এবং আশ্রয় প্রক্রিয়ায় পুনরায় প্রবেশ করবেন। যদি এটি প্রত্যাখ্যান করা হয়, আপনি আশ্রয় প্রক্রিয়ার বাইরে রয়েছেন এবং প্রত্যাবর্তনের সিদ্ধান্ত প্রযোজ্য হবে (সময়সীমা, আটক, এবং অপরাধমূলক ঝুঁকির জন্য ধাপ 6 দেখুন)।

14. পরবর্তী আরেকটি আবেদন করা

আপনি প্রতি ব্যক্তি প্রতি 300 ইউরোর ফি সহ একটি দ্বিতীয় পরবর্তী আবেদন করতে পারেন। আপনি একই প্রক্রিয়াটি করবেন যা আপনি প্রথম পরবর্তী অ্যাপ্লিকেশনটির সাথে করেছিলেন। আপনাকে আবার "নতুন এবং প্রয়োজনীয় কারণ" উপস্থাপন করতে হবে যা আপনি অতীতের সাক্ষাত্কারে উপস্থাপন করেননি।

প্রথম পরবর্তী অনুরোধ প্রত্যাখ্যান করার পরে, আপনি পুলিশ নিয়ন্ত্রণের সময় আইনত সুরক্ষিত নন এবং আপনি একটি নতুন আশ্রয় কার্ড না নেওয়া পর্যন্ত আটক বা নির্বাসিত হতে পারেন। আপনার কাছে পরবর্তী আবেদনের জন্য ভবিষ্যতের অ্যাপয়েন্টমেন্টের প্রমাণ থাকলেও এটি সত্য।

গুরুত্বপূর্ণ 2025 পরিবর্তন এবং ঝুঁকি

- দ্বিতীয়/পরবর্তী আবেদনের জন্য ফি এখন জনপ্রতি €300 (আগে ছিল €100)।

- যদি আপনার পরবর্তী আবেদন গৃহীত না হয় (কারণ তারা বলে যে এতে কোনো নতুন উপাদান নেই), এটি অপসারণ স্থগিত করে না।

- প্রথম পরবর্তী অনুরোধ প্রত্যাখ্যান করার পরে, পুলিশ নিয়ন্ত্রণের সময় আপনি আইনত সুরক্ষিত নন এবং আটক বা নির্বাসিত হতে পারেন – এমনকি যদি আপনার কাছে পরবর্তী আবেদন অ্যাপয়েন্টমেন্টের প্রমাণ থাকে
- দ্বিতীয়/চূড়ান্ত প্রত্যাখ্যানের পরে আটক 24 মাস পর্যন্ত স্থায়ী হতে পারে। সময়সীমার পরে বেআইনি থাকার অপরাধ করা হয়: জরিমানা অন্তর্ভুক্ত কারাদণ্ড (অভ্যাসগতভাবে 2 বছর থেকে 2-5 বছর পর্যন্ত রিপোর্ট করা হয়েছে) এবং জরিমানা (সর্বনিম্ন €5,000 থেকে, যা এখন পর্যন্ত স্বাভাবিক জরিমানা)।
- আপনি যদি দ্বিতীয়/চূড়ান্ত প্রত্যাখ্যানের পরে 14 দিনের প্রস্থানের সময়সীমার পরে গ্রীসে থাকেন, এবং পরবর্তী কার্যক্রম শুরু না করে, আপনি অপরাধমূলক বিচারের ঝুঁকিতে থাকেন (ধাপ 6 দেখুন)।
- একটি নতুন মন্ত্রী পর্যায়ের সিদ্ধান্তের ভিত্তিতে, অফিসিয়াল পরিভাষা "অনিয়মিত" এর পরিবর্তে "অবৈধ" থাকার ব্যবস্থা করে।
- দীর্ঘকাল বসবাসের (অসাধারণ কারণে বসবাসের অনুমতি, 7+ বছর) পরে স্ট্যাটাস নিয়মিত করার পূর্ববর্তী সম্ভাবনা বিলুপ্ত করা হয়েছে।

আপনাকে আটক করা হলে হস্তক্ষেপ করার জন্য একজন আইনজীবী বা সমাজকর্মী থাকা গুরুত্বপূর্ণ।

উপসংহার

প্রত্যাখ্যানের পরে 2025 সালে গ্রীসের আশ্রয়ের কাঠামো আরও কঠোর: দ্রুত প্রস্থানের সময়সীমা (14 দিন), দীর্ঘ আটকে রাখা (24 মাস পর্যন্ত), ফিরে আসার স্বয়ংক্রিয় সক্রিয়করণ, এবং চূড়ান্ত প্রত্যাখ্যানের পরে থাকার অপরাধীকরণ। পরবর্তী অ্যাপ্লিকেশনগুলি সম্ভব কিন্তু শক্তিশালী নতুন উপাদানের প্রয়োজন এবং, যদি অগ্রহণযোগ্য হয়, আটক, নির্বাসন, বা কারাবাস প্রতিরোধ করবেন না।

সর্বত্র, আপনার গল্প সুসংগত রাখুন, সময়সীমা ঘনিষ্ঠভাবে দেখুন, এবং যেখানেই সম্ভব আইনি সহায়তা ব্যবহার করুন।

এই নির্দেশিকাটি অভিমুখীকরণের জন্য – যে কোনও কাজের জন্য, একজন আইনজীবী/এনজিওর সাথে পরামর্শ করুন।